

## Statistici - Date empirice

### Thailandeză

มันสามารถเห็นได้จาก...ว่า...

Pentru a explica date brute

จากที่เคยเห็นจาก...

Pentru a explica date brute

ข้อมูลนั้นสามารถแนะนำได้ว่า...

Pentru a explica date brute

ตัวเลขนั้นเปิดเผยว่า

Pentru a explica date brute

จากตัวเลข มันชัดเจนมากกว่า...

Pentru a explica date brute

ผลลัพธ์ที่น่าสังเกตคือ...

Pentru a explica date brute de importanță majoră

ผลลัพธ์ของการศึกษาได้สาริตไว้ว่า...

Pentru a explica date brute

### Portugheză

Pode ser visto de/do/da...que...

Como pode ser observado em/no/na...

Os dados sugerem que...

A figura revela que...

De acordo com as figuras, é evidente que...

Alguns números significativos foram...

Os resultados do presente estudo demonstram que...

## Statistici - Prezentarea

### Thailandeză

ตัวเลขของ...ได้เพิ่มขึ้น/น้อยลง/คงที่

Pentru a descrie date și alte tendințe relevante

สถิติได้แสดงตัวเลขของ...ระหว่าง...และ...ได้เพิ่มขึ้น/ได้ลดลง

Se folosește pentru a descrie date și alte tendințe relevante într-un interval de timp

ตัวเลขได้บ่งบอกการเพิ่มขึ้น/น้อยลงอย่างคงที่จาก...ถึง...

Pentru a descrie date și alte tendințe relevante

### Portugheză

O número de...tem aumentado/ decrescido/ continuado o mesmo.

As estatísticas mostram que o número de... entre ... e ... duplicou/ caiu pela metade.

Os números mostram um aumento/ uma diminuição estável de...para...

ตัวเลขของ...ได้เพิ่มขึ้น/ลดลงที่เกี่ยวข้องกัน...

**O número de...aumentou/ decresceu em comparação à/ao...**

Pentru a descrie date și alte tendințe relevante

ระหว่าง...และ...สามารถเห็นได้ว่าตัวเลขของ...ได้เพิ่มขึ้น/ลดลง/คงที่

**Entre...e..., pode-se perceber claramente que o número de...aumentou/ diminuiu/ manteve-se o mesmo.**

Se folosește pentru a descrie date și alte tendințe relevante într-un interval de timp

...นั้นเชื่อมโยงทางบวกกับ...

**...foi positivamente correlacionado com...**

Pentru a descrie relația dintre două seturi de date

อย่างที่ทำนายไว้...

**Como previsto,...**

Se folosește pentru a continua descrierea datelor și confirma supozițiile inițiale

การค้นหานั้นไม่สอดคล้องกับการแข่งขันของ X ที่ว่า...

**Este resultado é consistente com a alegação de X que...**

Pentru a compara propriile rezultate cu ale altcuiva

การค้นหานั้นได้เพิ่มกำลังการยืนยันของ X ว่า...

**Este resultado reforça a afirmação de X que...**

Se folosește pentru a arăta că rezultatele obținute concordă cu rezultatele obținute de altcineva

สิ่งที่ไม่เกี่ยวข้องกับ X ...นั้นเกี่ยวข้องกับ...

**O número de...tem aumentado/ decrescido/ continuado o mesmo.**

Se folosește pentru a arăta că rezultatele obținute concordă cu rezultatele obținute de altcineva

## Statistici - Concluzionarea

### Thailandeză

สถิติได้แสดงให้เห็นว่า

Se folosește pentru a-ți dezvolta ideile și a prezenta statisticile dintr-o perspectivă mai amplă

### Portugheză

**As estatísticas mostram que...**

ตามสถิติ...

**De acordo com as estatísticas...**

Se folosește pentru a-ți dezvolta ideile și a prezenta statisticile dintr-o perspectivă mai amplă

เมื่อดูสถิติแล้ว คุณสามารถเห็นว่า...

**Quando se observa as estatísticas, pode-se ver que...**

Se folosește pentru a-ți dezvolta ideile și a prezenta statisticile dintr-o perspectivă mai amplă

พูดอย่างสถิติ

**Estatisticamente falando...**

Se folosește pentru a-ți dezvolta ideile și a prezenta statisticile dintr-o perspectivă mai amplă

ใช้ข้อมูลทางสถิติ เราสามารถสันนิษฐานได้ว่า...

**Levando-se em consideração os dados estatísticos, pode-se deduzir que...**

Se folosește pentru a-ți dezvolta ideile și a prezenta statisticile dintr-o perspectivă mai amplă

---

การอ้างอิงของงานวิจัยนี้นั้นหลากหลาย  
โดยเริ่มแรก....นั้นจำเป็นเพราะ...

**As implicações desta pesquisa são múltiplas.  
Primeiro,...é decisivo porque...**

Se folosește pentru a-ți dezvolta ideile și a emite câteva concluzii legate de rezultatele obținute

---

การเรียนรู้ในนั้นสามารถแปลความหมายได้หลายอย่าง อย่างแรก....คือมันน่าสนใจและง่ายที่จะเข้าใจต่อผู้เชี่ยวชาญด้านยุทธศาสตร์

**O presente estudo também traz implicações práticas.  
Primeiro,...é intuitivamente atraente e facilmente entendido por estrategistas.**

Pentru a dezvolta ideile și a emite câteva concluzii legate de rezultatele obținute

---